

BEKANNTMACHUNG ZUR ERMITTLUNG DER INTERESSENSBEKUNDUNG FÜR DIE EIN- TRAGUNG IN DAS VERZEICHNIS GEMÄSS ART. 8-quinquies GvD 502/92

für die Ermittlung von zugelassenen Einrichtungen,
mit denen Vertragsabkommen für den Erwerb von

ambulanten Leistungen im Fachbereich Radiologie und Senologie

in der Autonomen Provinz Bozen – Südtirol für den
Dreijahreszeitraum 2026-2028 abgeschlossen werden
können

Die öffentliche Bekanntmachung zur Ermittlung von
Interessenbekundungen für die Eintragung in das Re-
gister, die Gegenstand dieser Bekanntmachung ist,
erfolgt gemäß GvD Nr. 502/92 i.g.F. und unter Be-
achtung der Grundsätze der Unparteilichkeit, Wirk-
samkeit, Wirtschaftlichkeit, Schnelligkeit, Veröffentli-
chung, Transparenz, Gleichheit und Chancengleich-
heit. Das Verfahren wird, beruhend auf dem Grund-
satz der guten Verwaltung, nach den Vorgaben des
Artikel 1 und 2 des LG 17/1993 i.g.F., Gesetz Nr.
190/2012 i.g.F. und GvD 33/2013 i.g.F., durchge-
führt.

Für das Vertragsabkommen wird nach der Veröffentli-
chung des Registers ein Einladungsschreiben an die
geeigneten Einrichtungen gesendet für die Unterbrei-
tung eines Angebotes im Rahmen eines vereinfachten
Verfahrens.

1. Gegenstand und Dauer des Abkommens

Der Südtiroler Sanitätsbetrieb beabsichtigt, gemäß
Art. 8-quinquies des GvD 502/92 i.g.F., Abkommen
mit privaten akkreditierten Strukturen, im Folgenden
auch als Einrichtungen bezeichnet, für den Erwerb
von ambulanten radiologischen und senologischen
Leistungen, abzuschließen.

Das Vertragsabkommen hat eine Gültigkeit für den
Dreijahreszeitraum 2026-2028, vorbehaltlich der An-
gaben im zu unterzeichnenden Vertragsabkommen.

Geschätzter Bedarf:

Nr. **62.000** ambulante Leistungen pro Jahr und daher
eine Gesamtleistung von ca. Nr. **186.000** für die
Dauer von voraussichtlich 36 Monaten des Abkom-
mens.

AVVISO DI MANIFESTAZIONE D'INTERESSE PER L'ISCRIZIONE ALL'ELENCO AI SENSI DELL'ART. 8 – quin- quies d.lgs. 502/92

per l'individuazione dei soggetti accreditati con i quali
sottoscrivere accordi contrattuali per l'acquisizione di

prestazioni ambulatoriali nella branca specialistica di radiologia e seno- logia

per l'ambito territoriale della Provincia Autonoma di
Bolzano – Alto Adige per il triennio 2026-2028

La manifestazione d'interesse per l'iscrizione nel regi-
stro, oggetto del presente Avviso è indetta nel rispet-
to del decreto leg.vo 502/92 versione vigente e nel
rispetto dei criteri di imparzialità, di efficacia, di eco-
nomicità, di speditezza, di pubblicità, di trasparenza,
di parità e di pari opportunità per il perseguimento
delle finalità volute dalla legge e nel rispetto dei vin-
coli di buona amministrazione, come previsto dalla LP
17/1993 artt. 1 e 2, Legge n. 190/2012 versione vi-
gente e D. Lgs. 33/2013 versione vigente.

Per la conclusione dell'accordo contrattuale, dopo la
pubblicazione del registro, seguirà una procedura
semplificata con lettera d'invito alle strutture idonee
per una proposta.

1. Oggetto e durata dell'accordo

L'Azienda Sanitaria dell'Alto Adige intende stipulare
accordi contrattuali con strutture sanitarie accredita-
te, ai sensi dell'art. 8 quinquies del D. Lgs 502/92 e
ss.mm.ii., di seguito denominate anche Strutture per
le prestazioni ambulatoriali di radiologia e senologia.

L'accordo contrattuale avrà durata per il triennio
2026-2028, salvo quanto specificato nell'accordo
contrattuale da sottoscrivere.

Fabbisogno presunto

n. **62.000** prestazioni ambulatoriali e pertanto per la
durata presunta dell'accordo di 36 mesi di prestazioni
complessive di ca. n. **186.000** prestazioni.

SENOLOGIE/SENOLOGIA

Kodex - Codice	Leistungen - Prestazioni	Tarif - Tariffa
87.37.1_2	MAMMOGRAPHIE BEIDSEITIG MAMMOGRAFIA BILATERALE	siehe geltendes Tarifverzeichnis für fachärztliche Leistungen
87.37.2_2 87.37.2_3	MAMMOGRAPHIE EINSEITIG MAMMOGRAFIA MONOLATERALE	
88.73.1_0	BEIDSEITIGER ULTRASCHALL DER BRUST ECOGRAFIA BILATERALE DELLA MAMMELLA	
88.73.2_2 88.73.2_3	EINSEITIGER ULTRASCHALL DER BRUST ECOGRAFIA MONOLATERALE DELLA MAMMELLA	
85.11.1_2 85.11.1_3	US-GESTEUERTE NADELASPIRATION AUS DER BRUST. Feinnadelbiopsie der Brust AGOSPIRATO ECOGUIDATO DELLA MAMMELLA. Biopsia con ago sottile della mammella	vedasi nomenclatore tariffario della specialistica vigente
40.19.1	US-GESTEUERTE LYMPHKNOTEN-NADELBIOPSIE AGOBIPSIA LINFONODALE ECOGUIDATA	

ULTRASCHALL/ECOGRAFIA

Kodex - Codice	Leistungen - Prestazione	Tarif - Tariffa
88.74.1	ULTRASCHALL DES OBERBAUCHES ECOGRAFIA DELL'ADDOME SUPERIORE	siehe geltendes Tarifverzeichnis für fachärztliche Leistungen
88.75.1	ULTRASCHALL DES UNTERBAUCHES ECOGRAFIA DELL'ADDOME INFERIORE	
88.76.1	ULTRASCHALL DES GESAMTEN ABDOMENS ECOGRAFIA DELL'ADDOME COMPLETO	
88.71.4	ULTRASCHALL DES KOPFES UND DES HALSES ECOGRAFIA DEL CAPO E DEL COLLO	
88.79.L	ULTRASCHALL DER LYMPHKNOTEN IN VERSCHIEDENEN ABSCHNITTEN (LATEROZERVICAL, SUPRACLAVIKULAR, AXILLAR, INGUINAL) ECOGRAFIA STAZIONI LINFONODALI PLURIDISTRETTUALI (LATEROCERVICALE, SOVRACLAVEARE, ASCELLARE, INGUINALE)	vedasi nomenclatore tariffario della specialistica vigente
06.01.1	NADELASPIRATION IN SCHILDDRÜSENREGION AGOASPIRAZIONE NELLA REGIONE TIROIDEA	

06.11.2	ULTRASCHALLGELEITETE SCHILDDRÜSENBIOPSIE BIOPSIA ECOGUIDATA DELLA TIROIDE	
88.79.3	ULTRASCHALL DER MUSKELN, SEHNEN, KNOCHEN UND GELENKE. Für einzelne Gelenke und Muskelregionen. Inbegriffen: evtl. ergänzender Colordoppler ECOGRAFIA MUSCOLOTENDINEA E OSTEOARTICOLARE. Per singola articolazione o distretto muscolare. Inclusa eventuale integrazione colordoppler	

CT/TAC

Kodex - Codice	Leistungen - Prestazioni	Tarif - Tariffa
87.03	CT DES SCHÄDELS UND DES GEHIRNS. Nicht vereinbar mit CT der Sella Turcica (87.03.A) und CT der Orbitae (87.03.C) TC CRANIO-ENCEFALO. Non associabile a TC Sella Turcica (87.03.A) e TC Orbitae (87.03.C)	siehe geltendes Tarifverzeichnis für fachärztliche Leistungen vedasi nomenclatore tariffario della specialistica vigente
87.03.1	SCHÄDEL-GEHIRN-CT OHNE UND MIT KM. Nicht vereinbar mit CT der Sella Turcica mit und ohne KM (87.03.B) und CT der Orbitae ohne und mit KM (87.03.D) TC CRANIO-ENCEFALO SENZA E CON MDC. Non associabile a TC Sella Turcica con e senza MDC (87.03.B) e TC Orbitae con e senza MDC (87.03.D)	
87.03.2	CT DES GESICHTSSCHÄDELS [Maxilla, Mandibula, Nasennebenhöhlen, Ethmoid, Temporomandibulargelenke] TC MASSICCIO FACCIALE [mascellare, mandibolare, seni paranasali, etmoide, articolazioni temporo-mandibolari]	
87.03.3	CT DES GESICHTSSCHÄDELS OHNE UND MIT KM [Maxilla, Mandibula, Nasennebenhöhlen, Ethmoid, Temporomandibulargelenke] TC MASSICCIO FACCIALE SENZA E CON MDC [mascellare, mandibolare, seni paranasali, etmoide, articolazioni temporo-mandibolari]	
88.01.1	CT DES OBERBAUCHES. Inbegriffen: Leber und Gallenwege, Pankreas, Milz, Retroperitoneum, Magen, Duodenum, Dünndarm, große abdominelle Gefäße, Nieren und Nebennieren. Nicht mit 88.01.7, 88.01.8, 88.01.9, 88.02.1, 88.38.C TC DELL'ADDOME SUPERIORE. Incluso: Fegato e vie biliari, pancreas, milza, retroperitoneo, stomaco, duodeno, tenue, grandi vasi addominali, reni e surreni. Non associabile a 88.01.7, 88.01.8, 88.01.9, 88.02.1 e 88.38.C	siehe geltendes Tarifverzeichnis für fachärztliche Leistungen
88.01.3	CT DES UNTERBAUCHES. Inbegriffen: kleines Becken, Colon und Rektum, Harnblase, Uterus und Adnexen oder Prostata. Nicht mit 88.01.9, 88.02.1 und 88.38.C vereinbar TC DELL'ADDOME INFERIORE. Incluso: Pelvi, colon e retto, vescica, utero e annessi o prostata. Non associabile 88.01.9, 88.02.1 e 88.38.C	vedasi nomenclatore tariffario della specialistica vigente
88.01.5	CT DES GESAMTEN ABDOMENS. Nicht mit 88.01.9, 88.02.1 und 88.38.C vereinbar TC DELL'ADDOME COMPLETO. Non associabile a 88.01.9, 88.02.1 e 88.38.C	

88.38.5	<p>CT DES BECKENS UND DER SAKROILIAKALGELENKE. Nicht mit 88.39.2, 88.39.3 und 88.39.A vereinbar</p> <p>TC DI BACINO E ARTICOLAZIONI SACROILIACHE. Non associabile a 88.39.2, 88.39.3 e 88.39.A</p>	siehe geltendes Tarifverzeichnis für fachärztliche Leistungen
88.38.A	<p>CT DER WIRBELSÄULE UND DES HALSWIRBELKANALS. Nicht vereinbar mit: CT DER HALSREGION (87.03.7)</p> <p>TC DEL RACHIDE E DELLO SPECO VERTEBRALE CERVICALE. Non associabile a: TC DEL COLLO (87.03.7)</p>	
88.38.B	<p>CT DER WIRBELSÄULE UND DES THORAKALEN WIRBELKANALS. Nicht vereinbar mit CT DES THORAX (87.41), CT DES THORAX OHNE UND MIT KM (87.41.1), GANZKÖRPER-CT FÜR STAGING-UNTERSUCHUNG (88.38.9)</p> <p>TC DEL RACHIDE E DELLO SPECO VERTEBRALE TORACICO. Non associabile a TC DEL TORACE (87.41), TC DEL TORACE SENZA E CON MDC (87.41.1), TC TOTAL BODY PER STADIAZIONE ONCOLOGICA (88.38.9)</p>	
88.38.C	<p>CT DER WIRBELSÄULE UND DES LOMBOSAKRALEN UND SACROCOCCYGEALEN WIRBELKANALS. Nicht vereinbar mit CT DES OBERBAUCHES (88.01.1), CT DES UNTERBAUCHES (88.01.3), CT DES GESAMTEN ABDOMENS (88.01.5), GANZKÖRPER-CT FÜR STAGING-UNTERSUCHUNG 88.38.9)</p> <p>TC DEL RACHIDE E DELLO SPECO VERTEBRALE LOMBOSACRALE E DEL SACRO COCCIGE. Non associabile a TC dell'ADDOME SUPERIORE (88.01.1), TC dell'ADDOME INFERIORE (88.01.3), TC dell'ADDOME COMPLETO (88.01.5), TC TOTAL BODY PER STADIAZIONE ONCOLOGICA SENZA E CON MDC (88.38.9)</p>	
88.38.D	<p>CT DER WIRBELSÄULE UND DES HALSWIRBELKANALS OHNE UND MIT KM. Nicht vereinbar mit CT DER HALSREGION OHNE UND MIT KM (87.03.8) und GANZKÖRPER-CT FÜR STAGING-UNTERSUCHUNG (88.38.9)</p> <p>TC DEL RACHIDE E DELLO SPECO VERTEBRALE CERVICALE SENZA E CON MDC. Non associabile a TC DEL COLLO SENZA E CON MDC (87.03.8) e TC TOTAL BODY PER STADIAZIONE ONCOLOGICA SENZA E CON MDC (88.38.9)</p>	
88.38.E	<p>CT DER WIRBELSÄULE UND DES THORAKALEN WIRBELKANALS OHNE UND MIT KM. Nicht vereinbar mit CT DES THORAX (87.41), CT DES THORAX OHNE UND MIT KM (87.41.1), GANZKÖRPER-CT FÜR STAGING-UNTERSUCHUNG (88.38.9)</p> <p>TC DEL RACHIDE E DELLO SPECO VERTEBRALE TORACICO SENZA E CON MDC. Non associabile a TC DEL TORACE (87.41), TC DEL TORACE SENZA E CON MDC (87.41.1), TC TOTAL BODY PER STADIAZIONE ONCOLOGICA SENZA E CON MDC (88.38.9)</p>	
88.38.F	<p>CT DER WIRBELSÄULE UND DES LOMBOSAKRALEN UND SACROCOCCYGEALEN WIRBELKANALS OHNE UND MIT KM. Nicht vereinbar mit CT DES OBERBAUCHES OHNE UND MIT KM (88.01.2), CT DES UNTERBAUCHES OHNE UND MIT KM (88.01.4), CT DES GESAMTEN ABDOMENS OHNE UND MIT KM (88.01.6), GANZKÖRPER-CT FÜR STAGING-UNTERSUCHUNG (88.38.9)</p> <p>TC DEL RACHIDE E DELLO SPECO VERTEBRALE LOMBOSACRALE E DEL SACRO COCCIGE SENZA E CON MDC. Non associabile a TC dell'ADDOME SUPERIORE SENZA E CON MDC (88.01.2), TC dell'ADDOME INFERIORE SENZA E CON MDC (88.01.4), TC dell'ADDOME COMPLETO SENZA E CON MDC</p>	

	(88.01.6), TC TOTAL BODY PER STADIAZIONE ONCOLOGICA SENZA E CON MDC (88.38.9)	
88.38.G	CT DER SCHULTER. Nicht vereinbar mit CT DES OBERARMS (88.38.H) und CT DER SCHULTER UND DES OBERARMS (88.38.N) TC DELLA SPALLA. Non associabile a TC DEL BRACCIO (88.38.H) e TC DI SPALLA E BRACCIO (88.38.N)	
88.38.H	CT DES OBERARMS. Nicht vereinbar mit CT DER SCHULTER (88.38.G) und CT DER SCHULTER UND DES OBERARMS (88.38.N) TC DEL BRACCIO. Non associabile a TC DELLA SPALLA (88.38.G) e TC DI SPALLA E BRACCIO (88.38.N)	
88.38.J	CT DES ELLBOGENS. Nicht vereinbar mit CT DES UNTERARMS (88.38.K) und CT DES ELLBOGENS UND DES UNTERARMS (88.38.P) TC DEL GOMITO. Non associabile a TC DELL'AVAMBRACCIO (88.38.K) e TC DI GOMITO E AVAMBRACCIO (88.38.P)	
88.38.K	CT DES UNTERARMS. Nicht vereinbar mit CT DES ELLBOGENS (88.38.J) und CT DES ELLBOGENS UND DES UNTERARMS (88.38.P) TC DELL'AVAMBRACCIO. Non associabile a TC DEL GOMITO (88.38.J) e TC DI GOMITO E AVAMBRACCIO (88.38.P)	siehe geltendes Tarifverzeichnis für fachärztliche Leistungen
88.38.L	CT DES HANDGELENKES. Nicht vereinbar mit CT DER HAND (88.38.M) und CT DES HANDGELENKES UND DER HAND (88.38.Q) TC DEL POLSO. Non associabile a TC DELLA MANO (88.38.M) e TC DI POLSO E MANO (88.38.Q)	
88.38.M	CT DER HAND Nicht vereinbar mit CT DES HANDGELENKES (88.38.L) und CT DES HANDGELENKES UND DER HAND (88.38.Q) TC DELLA MANO. Non associabile a TC DEL POLSO (88.38.L) e TC DI POLSO E MANO (88.38.Q)	
88.38.N	CT DER SCHULTER UND DES OBERARMS. Nicht vereinbar mit CT DER SCHULTER (88.38.G) und CT DES OBERARMS (88.38.H) TC DI SPALLA E BRACCIO. Non associabile a TC DELLA SPALLA (88.38.G) e TC DEL BRACCIO (88.38.H)	
88.38.P	CT DES ELLBOGENS UND DES UNTERARMS. Nicht vereinbar mit CT DES ELLBOGENS (88.38.J) und CT DES UNTERARMS (88.38.K) TC DI GOMITO E AVAMBRACCIO. Non associabile a TC DEL GOMITO (88.38.J) e TC DELL'AVAMBRACCIO (88.38.K)	
88.38.Q	CT DES HANDGELENKES UND DER HAND. Nicht vereinbar mit CT DES HANDGELENKES (88.38.L) und CT DER HAND (88.38.M) TC DI POLSO E MANO. Non associabile a TC DEL POLSO (88.38.L) e TC DELLA MANO (88.38.M)	
88.38.R	CT DER SCHULTER OHNE UND MIT KM. Nicht vereinbar mit CT DES OBERARMS OHNE UND MIT KM (88.38.S) und CT DER SCHULTER UND DES OBERARMS OHNE UND MIT KM (88.38.X)	

	TC DELLA SPALLA SENZA E CON MDC. Non associabile a TC DEL BRACCIO SENZA E CON MDC (88.38.S) e TC DI SPALLA E BRACCIO SENZA E CON MDC (88.38.X)	
88.38.S	CT DES OBERARMS OHNE UND MIT KM. Nicht vereinbar mit CT DER SCHULTER OHNE UND MIT KM (88.38.R) und CT DER SCHULTER UND DES OBERARMS OHNE UND MIT KM (88.38.X) TC DEL BRACCIO SENZA E CON MDC. Non associabile a TC DELLA SPALLA SENZA E CON MDC (88.38.R) e TC DI SPALLA E BRACCIO SENZA E CON MDC (88.38.X)	
88.38.T	CT DES ELLBOGENS OHNE UND MIT KM. Nicht vereinbar mit CT DES UNTERARMS OHNE UND MIT KM (88.38.U) und CT DES ELLBOGENS UND UNTERARMS OHNE UND MIT KM (88.38.Y) TC DEL GOMITO SENZA E CON MDC. Non associabile a TC DELL'AVAMBRACCIO SENZA E CON MDC (88.38.U) e TC DI GOMITO E AVAMBRACCIO SENZA E CON MDC (88.38.Y)	
88.38.U	CT DES UNTERARMS OHNE UND MIT KM. Nicht vereinbar mit CT DES ELLBOGENS OHNE UND MIT KM (88.38.T) und CT DES ELLBOGENS UND UNTERARMS OHNE UND MIT KM (88.38.Y) TC DELL'AVAMBRACCIO SENZA E CON MDC. Non associabile a TC DEL GOMITO SENZA E CON MDC (88.38.T) e TC DI GOMITO E AVAMBRACCIO SENZA E CON MDC (88.38.Y)	siehe geltendes Tarifverzeichnis für fachärztliche Leistungen
88.38.V	CT DES HANDGELENKES OHNE UND MIT KM. Nicht vereinbar mit CT DER HAND OHNE UND MIT KM (88.38.W) und CT DES HANDGELENKES UND DER HAND OHNE UND MIT KM (88.38.Z) TC DEL POLSO SENZA E CON MDC. Non associabile a TC DELLA MANO SENZA E CON MDC (88.38.W) e TC DI POLSO E MANO SENZA E CON MDC (88.38.Z)	
88.38.W	CT DER HAND OHNE UND MIT KM. Nicht vereinbar mit CT DES HANDGELENKES OHNE UND MIT KM (88.38.V) und CT DES HANDGELENKES UND DER HAND OHNE UND MIT KM (88.38.Z) TC DELLA MANO SENZA E CON MDC. Non associabile a TC DEL POLSO SENZA E CON MDC (88.38.V) e TC DI POLSO E MANO SENZA E CON MDC (88.38.Z)	
88.38.X	CT DER SCHULTER UND DES OBERARMS OHNE UND MIT KM. Nicht vereinbar mit CT DER SCHULTER OHNE UND MIT KM (88.38.R) und CT DES OBERARMS OHNE UND MIT KM (88.38.S) TC DI SPALLA E BRACCIO SENZA E CON MDC. Non associabile a TC DELLA SPALLA SENZA E CON MDC (88.38.R) e TC DEL BRACCIO SENZA E CON MDC (88.38.S)	
88.38.Y	CT DES ELLBOGENS UND DES UNTERARMS OHNE UND MIT KM. Nicht vereinbar mit CT DES ELLBOGENS OHNE UND MIT KM (88.38.T) und CT DES UNTERARMS OHNE UND MIT KM (88.38.U) TC DI GOMITO E AVAMBRACCIO SENZA E CON MDC. Non associabile a TC DEL GOMITO SENZA E CON MDC (88.38.T) e TC DELL'AVAMBRACCIO SENZA E CON MDC (88.38.U)	vedasi nomenclatore tariffario della specialistica vigente
88.38.Z	CT DES HANDGELENKES UND DER HAND OHNE UND MIT KM. Nicht verein-	

	<p>bar mit CT DES HANDGELENKES OHNE UND MIT KM (88.38.V) und CT DER HAND OHNE UND MIT KM (88.38.W)</p> <p>TC DI POLSO E MANO SENZA E CON MDC. Non associabile a TC DEL POLSO SENZA E CON MDC (88.38.V) e TC DELLA MANO SENZA E CON MDC (88.38.W)</p>	
88.39.2	<p>CT DES COXOFEMORALGELENKES. Nicht vereinbar mit CT DES OBERSCHENKELS [CT DES OBERSCHENKELBEINS] (88.39.3) und CT DES BECKENS UND DER SAKROILIAKALGELENKE (88.38.5)</p> <p>TC DELL'ARTICOLAZIONE COXOFEMORALE. Non associabile a TC DELLA COSCIA [TC DEL FEMORE] (88.39.3) e TC DI BACINO E ARTICOLAZIONI SACROILIACHE (88.38.5)</p>	
88.39.3	<p>CT DES OBERSCHENKELS [CT DES OBERSCHENKELBEINS]. Nicht vereinbar mit CT DES COXOFEMORALGELENKES (88.39.2), CT DES BECKENS UND DER SAKROILIAKALGELENKE (88.38.5) und CT DES KNIES (88.39.4)</p> <p>TC DELLA COSCIA [TC DEL FEMORE]. Non associabile a TC DELL'ARTICOLAZIONE COXOFEMORALE (88.39.2), TC DI BACINO E ARTICOLAZIONI SACROILIACHE (88.38.5) e TC DEL GINOCCHIO (88.39.4)</p>	siehe geltendes Tarifverzeichnis für fachärztliche Leistungen
88.39.4	<p>CT DES KNIES. Nicht vereinbar mit CT DES OBERSCHENKELS [CT DES OBERSCHENKELBEINS] (88.39.3) und CT DES UNTERSCHENKELS (88.39.5)</p> <p>TC DEL GINOCCHIO. Non associabile a TC DELLA COSCIA [TC DEL FEMORE] (88.39.3) e TC DELLA GAMBA (88.39.5)</p>	
88.39.5	<p>CT DES UNTERSCHENKELS. Nicht vereinbar mit CT DES KNIES (88.39.4) und CT DES SPRUNGGELLENKES (88.39.6)</p> <p>TC DELLA GAMBA. Non associabile a TC DEL GINOCCHIO (88.39.4) e TC DELLA CAVIGLIA (88.39.6)</p>	
88.39.6	<p>CT DES SPRUNGGELLENKES. Nicht vereinbar mit CT DES FUSSES (88.39.7) und CT DES UNTERSCHENKELS (88.39.5)</p> <p>TC DELLA CAVIGLIA. Non associabile a TC DEL PIEDE (88.39.7) e TC DELLA GAMBA (88.39.5)</p>	
88.39.7	<p>CT DES FUSSES. Nicht vereinbar mit CT DES SPRUNGGELLENKES (88.39.6)</p> <p>TC DEL PIEDE. Non associabile a TC DELLA CAVIGLIA (88.39.6)</p>	
88.39.8	<p>CT DES KNIES UND UNTERSCHENKELS. Nicht vereinbar mit CT DES KNIES (88.39.4) und CT DES UNTERSCHENKELS (88.39.5)</p> <p>TC DI GINOCCHIO E GAMBA. Non associabile a TC DEL GINOCCHIO (88.39.4) e TC DELLA GAMBA (88.39.5)</p>	
88.39.9	<p>CT DES SPRUNGGELLENKES UND FUSSES. Nicht vereinbar mit CT DES FUSSES (88.39.7) und CT DES SPRUNGGELLENKES (88.39.6)</p> <p>TC DI CAVIGLIA E PIEDE. Non associabile a TC DEL PIEDE (88.39.7) e TC DELLA CAVIGLIA (88.39.6)</p>	vedasi nomenclatore tariffario della specialistica vigente
88.39.A	<p>CT DES COXOFEMORALGELENKES OHNE UND MIT KM. Nicht vereinbar mit CT DES OBERSCHENKELS [CT DES OBERSCHENKELBEINS] (88.39.B) und CT DES BECKENS UND DER SAKROILIAKALGELENKE (88.38.5)</p>	

	TC DELL'ARTICOLAZIONE COXOFEMORALE SENZA E CON MDC. Non associabile TC DELLA COSCIA [TC DEL FEMORE] SENZA E CON MDC (88.39.B) e TC DI BACINO E ARTICOLAZIONI SACROILIACHE (88.38.5)	
88.39.B	CT DES OBERSCHENKELS [CT DES OBERSCHENKELBEINS] OHNE UND MIT KM. Nicht vereinbar mit CT DES COXOFEMORALGELENKES OHNE UND MIT KM (88.39.A) und CT DES KNIES OHNE UND MIT KM (88.39.C) TC DELLA COSCIA [TC DEL FEMORE] SENZA E CON MDC. Non associabile TC DELL'ARTICOLAZIONE COXOFEMORALE SENZA E CON MDC (88.39.A) e TC DEL GINOCCHIO SENZA E CON MDC (88.39.C)	
88.39.C	CT DES KNIES OHNE UND MIT KM. Nicht vereinbar mit CT DES OBERSCHENKELS [CT DES OBERSCHENKELBEINS] OHNE UND MIT KM (88.39.B) und CT DES UNTERSCHENKELS OHNE UND MIT KM (88.39.D) TC DEL GINOCCHIO SENZA E CON MDC Non associabile a TC DELLA COSCIA [TC DEL FEMORE] SENZA E CON MDC (88.39.B) e TC DELLA GAMBA SENZA E CON MDC (88.39.D)	
88.39.D	CT DES UNTERSCHENKELS OHNE UND MIT KM. Nicht vereinbar mit CT DES KNIES OHNE UND MIT KM (88.39.C) und CT DES SPRUNGGELENKES OHNE UND MIT KM (88.39.E) TC DELLA GAMBA SENZA E CON MDC. Non associabile a TC DEL GINOCCHIO SENZA E CON MDC (88.39.C) e TC DELLA CAVIGLIA SENZA E CON MDC (88.39.E)	siehe geltendes Tarifverzeichnis für fachärztliche Leistungen
88.39.E	CT DES SPRUNGGELENKES OHNE UND MIT KM. Nicht vereinbar mit CT DES UNTERSCHENKELS OHNE UND MIT KM (88.39.D) und CT DES FUSSES OHNE UND MIT KM (88.39.F) TC DELLA CAVIGLIA SENZA E CON MDC. Non associabile a TC DELLA GAMBA SENZA E CON MDC (88.39.D) e TC DEL PIEDE SENZA E CON MDC (88.39.F)	
88.39.F	CT DES FUSSES OHNE UND MIT KM. Nicht vereinbar mit CT DES SPRUNGGELENKES OHNE UND MIT KM (88.39.E) TC DEL PIEDE SENZA E CON MDC. Non associabile a TC DELLA CAVIGLIA SENZA E CON MDC (88.39.E)	
88.39.G	CT DES KNIES UND DES UNTERSCHENKELS OHNE UND MIT KM. Nicht vereinbar mit CT DES KNIES OHNE UND MIT KM (88.39.C) und CT DES UNTERSCHENKELS OHNE UND MIT KM (88.39.D) TC DI GINOCCHIO E GAMBA SENZA E CON MDC. Non associabile a TC DEL GINOCCHIO SENZA E CON MDC (88.39.C) e TC DELLA GAMBA SENZA E CON MDC (88.39.D)	
88.39.H	CT DES SPRUNGGELENKES UND DES FUSSES OHNE UND MIT KM. Nicht vereinbar mit: CT DES SPRUNGGELENKES UND DES FUSSES (88.39.9), CT DES SPRUNGGELENKES OHNE UND MIT KM (88.39.E) und CT DES FUSSES OHNE UND MIT KM (88.39.F) TC DI CAVIGLIA E PIEDE SENZA E CON MDC. Non associabile a: TC DI CAVIGLIA E PIEDE (88.39.9), TC DELLA CAVIGLIA SENZA E CON MDC (88.39.E) e TC DEL PIEDE SENZA E CON MDC (88.39.F)	vedasi nomenclatore tariffario della specialistica vigente
88.01.2	CT DES OBERBAUCHES OHNE UND MIT KM. Inbegriffen: Leber und Gallenwege, Pankreas, Milz, Retroperitoneum, Magen, Duodenum, Dünndarm,	

	<p>große abdominelle Gefäße, Nieren und Nebennieren. Nicht mit 88.01.7, 88.01.8, 88.01.9, 88.02.1, 88.38.F e 88.38.9</p> <p>TC DELL'ADDOME SUPERIORE SENZA E CON MDC. Incluso: Fegato e vie biliari, pancreas, milza, retroperitoneo, stomaco, duodeno, tenue, grandi vasi addominali, reni e surreni. Non associabile a 88.01.7, 88.01.8, 88.01.9, 88.02.1, 88.38.F e 88.38.9</p>	siehe geltendes Tarifverzeichnis für fachärztliche Leistungen
88.01.4	<p>CT DES UNTERBAUCHES OHNE UND MIT KM. Inbegriffen: kleines Becken, Colon und Rektum, Harnblase, Uterus und Adnexen oder Prostata. Nicht mit 88.01.9, 88.02.1, 88.38.F und 88.38.9 vereinbar</p> <p>TC DELL'ADDOME INFERIORE SENZA E CON MDC. Incluso: Pelvi, colon e retto, vescica, utero e annessi o prostata. Non associabile a 88.01.9, 88.02.1 e 88.38.F e 88.38.9</p>	
88.01.6	<p>CT DES GESAMTEN ABDOMENS OHNE UND MIT KM. Nicht mit 88.01.9, 88.02.1, 88.38.F, 88.38.9</p> <p>TC DELL'ADDOME COMPLETO SENZA E CON MDC. Non associabile a 88.01.9, 88.02.1 e 88.38.F, 88.38.9</p>	
87.41.1	<p>CT DES THORAX OHNE UND MIT KM [Lungen, Aorta thoracica, Trachea, Ösophagus, Sternum, Rippen, Mediastinum]. Nicht mit 88.38.B und 88.38.E vereinbar</p> <p>TC DEL TORACE SENZA E CON MDC [polmoni, aorta toracica, trachea, esofago, sterno, coste, mediastino]. Non associabile a 88.38.B e 88.38.E</p>	
87.03.F_3	<p>CT CONE BEAM ZAHNREIHEN (CBCT)</p> <p>TC CONE BEAM DENTALE (CBCT)</p>	vedasi nomenclatore tariffario della specialistica vigente

MAGNETRESONANZ/RISONANZA MAGNETICA

Kodex - Codice	Leistungen - Prestazioni	Tarif - Tariffa
88.91.1	<p>MR DES GEHIRNS UND DES HIRNSTAMMES, KRANIOSPINALE VERBINDUNG. Inbegriffen erste Bewertung der Gefäßstrukturen. Ausgenommen: MR-ANGIOGRAPHIE</p> <p>RM DI ENCEFALO E TRONCO ENCEFALICO, GIUNZIONE CRANIO SPINALE. Incluso: prima valutazione delle strutture vascolari. Escluso: ANGIO RM</p>	
88.91.2	<p>MR DES GEHIRNS UND DES HIRNSTAMMES, KRANIOSPINALE VERBINDUNG OHNE UND MIT KM. Inbegriffen: erste Bewertung der Gefäßstrukturen. Ausgenommen: MR-ANGIOGRAPHIE</p> <p>RM DI ENCEFALO E TRONCO ENCEFALICO, GIUNZIONE CRANIO SPINALE SENZA E CON MDC. Incluso: prima valutazione delle strutture vascolari. Escluso: ANGIO RM</p>	
88.91.5	<p>MR-ANGIOGRAPHIE DES INTRAKRANIELLEN GEFÄSSABSCHNITTES</p> <p>ANGIO- RM DEL DISTRETTO VASCOLARE INTRACRANICO</p>	

88.93.2	MR DER HALSWIRBELSÄULE. Nicht vereinbar mit MR DER GESAMTEN WIRBELSÄULE (88.93.6) RM DEL RACHIDE CERVICALE. Non associabile a RM DELLA COLONNA IN TOTO (88.93.6)	siehe geltendes Tarifverzeichnis für fachärztliche Leistungen
88.93.3	MR DER BRUSTWIRBELSÄULE. Nicht vereinbar mit MR DER GESAMTEN WIRBELSÄULE (88.93.6) RM DEL RACHIDE DORSALE. Non associabile a RM DELLA COLONNA IN TOTO (88.93.6)	
88.93.4	MR DER LUMBOSAKRALEN WIRBELSÄULE. Nicht vereinbar mit MR DER GESAMTEN WIRBELSÄULE (88.93.6) RM DEL RACHIDE LOMBOSACRALE. Non associabile a RM DELLA COLONNA IN TOTO (88.93.6)	
88.93.5	MR DER SACROCOCCYGEALEN WIRBELSÄULE. Nicht vereinbar mit MR DER GESAMTEN WIRBELSÄULE (88.93.6) RM DEL RACHIDE SACROCOCCIGEO. Non associabile a RM DELLA COLONNA IN TOTO (88.93.6)	vedasi nomenclatore tariffario della specialistica vigente
88.93.6	MR DER GESAMTEN WIRBELSÄULE. Nicht vereinbar mit MR DER HALSWIRBELSÄULE (88.93.2), MR DER BRUSTWIRBELSÄULE (88.93.3), MR DER LUMBOSAKRALEN WIRBELSÄULE (88.93.4), MR DER SACROCOCCYGEALEN WIRBELSÄULE (88.93.5) RM DELLA COLONNA IN TOTO. Non associabile a RM DEL RACHIDE CERVICALE (88.93.2), RM DEL RACHIDE DORSALE (88.93.3), RM DEL RACHIDE LOMBOSACRALE (88.93.4), RM DEL RACHIDE SACROCOCCIGEO (88.93.5)	
88.93.7	MR DER HALSWIRBELSÄULE OHNE UND MIT KM. Nicht vereinbar mit MR DER GESAMTEN WIRBELSÄULE OHNE UND MIT KM (88.93.B) RM DEL RACHIDE CERVICALE SENZA E CON MDC. Non associabile a RM DELLA COLONNA IN TOTO SENZA E CON MDC (88.93.B)	
88.93.8	MR DER BRUSTWIRBELSÄULE OHNE UND MIT KM. Nicht vereinbar mit MR DER GESAMTEN WIRBELSÄULE OHNE UND MIT KM (88.93.B) RM DEL RACHIDE DORSALE SENZA E CON MDC. Non associabile a RM DELLA COLONNA IN TOTO SENZA E CON MDC (88.93.B)	
88.93.9	MR DER LENDENWIRBELSÄULE OHNE UND MIT KM. Nicht vereinbar mit MR DER GESAMTEN WIRBELSÄULE OHNE UND MIT KM (88.93.B) RM DEL RACHIDE LOMBO-SACRALE SENZA E CON MDC. Non associabile a RM DELLA COLONNA IN TOTO SENZA E CON MDC (88.93.B)	
88.93.A	MR DER SACROCOCCYGEALEN WIRBELSÄULE OHNE UND MIT KM. Nicht vereinbar mit MR DER GESAMTEN WIRBELSÄULE OHNE UND MIT KM (88.93.B) RM DEL RACHIDE SACROCOCCIGEO SENZA E CON MDC. Non associabile a RM DELLA COLONNA IN TOTO SENZA E CON MDC (88.93.B)	
88.93.B	MR DER GESAMTEN WIRBELSÄULE OHNE UND MIT KM. Nicht vereinbar mit 88.93.7, 88.93.8, 88.93.9, 88.93.A RM DELLA COLONNA IN TOTO SENZA E CON MDC. Non associabile a 88.93.7, 88.93.8, 88.93.9, 88.93.A	siehe geltendes Tarifverzeichnis für fachärztliche Leistungen
88.94.4	MR DER SCHULTER. Inbegriffen: Weichteile, erste Bewertung der Gefäßstrukturen. Ausgenommen: MR-ANGIOGRAPHIE. Nicht mit 88.94 vereinbar RM DELLA SPALLA. Incluso: parti molli, prima valutazione delle strutture va-	

	scolari. Escluso: ANGIO RM. Non associabile a 88.94	
88.94.5	MR DES OBERARMS. Inbegriffen: Weichteile, erste Bewertung der Gefäßstrukturen. Ausgenommen: MR-ANGIOGRAPHIE. Nicht mit 88.94 vereinbar RM DEL BRACCIO. Incluso: parti molli, prima valutazione delle strutture vascolari. Escluso: ANGIO RM. Non associabile a 88.94	
88.94.6	MR DES ELLBOGENS. Inbegriffen: Weichteile, erste Bewertung der Gefäßstrukturen. Ausgenommen: MR-ANGIOGRAPHIE. Nicht mit 88.94 vereinbar RM DEL GOMITO. Incluso: parti molli, prima valutazione delle strutture vascolari. Escluso: ANGIO RM. Non associabile a 88.94	
88.94.7	MR DES UNTERARMS. Inbegriffen: Weichteile, erste Bewertung der Gefäßstrukturen. Ausgenommen: MR-ANGIOGRAPHIE. Nicht mit 88.94 vereinbar RM DELL'AVAMBRACCIO. Incluso: parti molli, prima valutazione delle strutture vascolari. Escluso: ANGIO RM. Non associabile a 88.94	
88.94.8	MR DES HANDGELENKES. Inbegriffen: Weichteile, erste Bewertung der Gefäßstrukturen. Ausgenommen: MR-ANGIOGRAPHIE. Nicht mit 88.94 vereinbar RM DEL POLSO. Incluso: parti molli, prima valutazione delle strutture vascolari. Escluso: ANGIO RM. Non associabile a 88.94	vedasi nomenclatore tariffario della specialistica vigente
88.94.9	MR DER HAND. Inbegriffen: Weichteile, erste Bewertung der Gefäßstrukturen. Ausgenommen: MR-ANGIOGRAPHIE. Nicht mit 88.94 vereinbar RM DELLA MANO. Incluso: parti molli, prima valutazione delle strutture vascolari. Escluso: ANGIO RM. Non associabile a 88.94	
88.94.A	MR DES BECKENS. Inbegriffen: Weichteile, erste Bewertung der Gefäßstrukturen. Ausgenommen: MR-ANGIOGRAPHIE. Nicht mit 88.94 vereinbar RM DEL BACINO. Incluso: parti molli, prima valutazione delle strutture vascolari. Escluso: ANGIO RM. Non associabile a 88.94	
88.94.B	MR DES HÜFTGELENKES, EINSEITIG UND/ODER BEIDSEITIG. Inbegriffen: Weichteile, erste Bewertung der Gefäßstrukturen. Nicht mit 88.94 vereinbar RM DELL'ARTICOLAZIONE COXOFEMORALE MONO E/O BILATERALE. Incluso: parti molli, prima valutazione delle strutture vascolari. Escluso: ANGIO RM. Non associabile a 88.94	
88.94.C	MR DES OBERSCHENKELS [MR DES OBERSCHENKELBEINS]. Inbegriffen: Weichteile, erste Bewertung der Gefäßstrukturen. Ausgenommen: MR-ANGIOGRAPHIE. Nicht mit 88.94 vereinbar RM DELLA COSCIA [RM DEL FEMORE]. Incluso: parti molli, prima valutazione delle strutture vascolari. Escluso: ANGIO RM. Non associabile a 88.94	
88.94.D	MR DES KNIES. Inbegriffen: Weichteile, erste Bewertung der Gefäßstrukturen. Ausgenommen: MR-ANGIOGRAPHIE. Nicht mit 88.94 vereinbar RM DEL GINOCCHIO. Incluso: parti molli, prima valutazione delle strutture vascolari. Escluso: ANGIO RM. Non associabile a 88.94	
88.94.E	MR DES UNTERSCHENKELS. Inbegriffen: Weichteile, erste Bewertung der Gefäßstrukturen. Ausgenommen: MR-ANGIOGRAPHIE. Nicht mit 88.94 vereinbar RM DELLA GAMBA. Incluso: parti molli, prima valutazione delle strutture va-	siehe geltendes Tarifverzeichnis für fachärztliche

	scolari. Escluso: ANGIO RM. Non associabile a 88.94	Leistungen
88.94.F	MR DES SPRUNGGELENKES. Inbegriffen: Weichteile, erste Bewertung der Gefäßstrukturen. Ausgenommen: MR-ANGIOGRAPHIE. Nicht mit 88.94 vereinbar RM DELLA CAVIGLIA. Incluso: parti molli, prima valutazione delle strutture vascolari. Escluso: ANGIO RM. Non associabile a 88.94	
88.94.G	MR DES FUSSES. Inbegriffen: Weichteile, erste Bewertung der Gefäßstrukturen. Ausgenommen: MR-ANGIOGRAPHIE. Nicht mit 88.94 vereinbar RM DEL PIEDE. Incluso: parti molli, prima valutazione delle strutture vascolari. Escluso: ANGIO RM. Non associabile a 88.94	
88.94.H	MR DER SCHULTER OHNE UND MIT KM. Inbegriffen: Weichteile, erste Bewertung der Gefäßstrukturen. Ausgenommen: MR-ANGIOGRAPHIE RM DELLA SPALLA SENZA E CON MDC. Incluso: parti molli, prima valutazione delle strutture vascolari. Escluso: ANGIO RM	
88.94.J	MR DES ARMS OHNE UND MIT KM. Inbegriffen: Weichteile, erste Bewertung der Gefäßstrukturen. Ausgenommen: MR-ANGIOGRAPHIE RM DEL BRACCIO SENZA E CON MDC. Incluso: parti molli, prima valutazione delle strutture vascolari. Escluso: ANGIO RM	vedasi nomenclatore tariffario della specialistica vigente
88.94.K	MR DES ELLBOGENS OHNE UND MIT KM. Inbegriffen: Weichteile, erste Bewertung der Gefäßstrukturen. Ausgenommen: MR-ANGIOGRAPHIE RM DEL GOMITO SENZA E CON MDC. Incluso: parti molli, prima valutazione delle strutture vascolari. Escluso: ANGIO RM	
88.94.L	MR DES UNTERARMS OHNE UND MIT KM. Inbegriffen: Weichteile, erste Bewertung der Gefäßstrukturen. Ausgenommen: MR-ANGIOGRAPHIE RM DELL'AVAMBRACCIO SENZA E CON MDC. Incluso: parti molli, prima valutazione delle strutture vascolari. Escluso: ANGIO RM	
88.94.M	MR DES HANDGELENKES OHNE UND MIT KM. Inbegriffen: Weichteile, erste Bewertung der Gefäßstrukturen. Ausgenommen: MR-ANGIOGRAPHIE RM DEL POLSO SENZA E CON MDC. Incluso: parti molli, prima valutazione delle strutture vascolari. Escluso: ANGIO RM	
88.94.N	MR DER HAND OHNE UND MIT KM. Inbegriffen: Weichteile, erste Bewertung der Gefäßstrukturen. Ausgenommen: MR-ANGIOGRAPHIE RM DELLA MANO SENZA E CON MDC. Incluso: parti molli, prima valutazione delle strutture vascolari. Escluso: ANGIO RM	
88.94.P	MR DES BECKENS OHNE UND MIT KM. Inbegriffen: Weichteile, erste Bewertung der Gefäßstrukturen. Ausgenommen: MR-ANGIOGRAPHIE RM DEL BACINO SENZA E CON MDC. Incluso: parti molli, prima valutazione delle strutture vascolari. Escluso: ANGIO RM	
88.94.Q	MR DES HÜFTGELENKES, EINSEITIG UND/ODER BEIDSEITIG OHNE UND MIT KM. Inbegriffen: Weichteile, erste Bewertung der Gefäßstrukturen. Ausgenommen: MR-ANGIOGRAPHIE RM DELL'ARTICOLAZIONE COXOFEMORALE MONO E/O BILATERALE SENZA E CON MDC. Incluso: parti molli, prima valutazione delle strutture vascolari. Escluso: ANGIO RM	siehe geltendes Tarifverzeichnis für fachärztliche Leistungen

88.94.R	<p>MR DES OBERSCHENKELS [CT DES OBERSCHENKELBEINS] OHNE UND MIT KM. Inbegriffen: Weichteile, erste Bewertung der Gefäßstrukturen. Ausgenommen: MR-ANGIOGRAPHIE</p> <p>RM DELLA COSCIA [RM DEL FEMORE] SENZA E CON MDC. Incluso: parti molli, prima valutazione delle strutture vascolari. Escluso: ANGIO RM</p>	vedasi nomenclatore tariffario della specialistica vigente
88.94.S	<p>MR DES KNIES OHNE UND MIT KM. Inbegriffen: Weichteile, erste Bewertung der Gefäßstrukturen. Ausgenommen: MR-ANGIOGRAPHIE</p> <p>RM DEL GINOCCHIO SENZA E CON MDC. Incluso: parti molli, prima valutazione delle strutture vascolari. Escluso: ANGIO RM</p>	
88.94.T	<p>MR DES UNTERSCHENKELS OHNE UND MIT KM. Inbegriffen: Weichteile, erste Bewertung der Gefäßstrukturen. Ausgenommen: MR-ANGIOGRAPHIE</p> <p>RM DELLA GAMBA SENZA E CON MDC. Incluso: parti molli, prima valutazione delle strutture vascolari. Escluso: ANGIO RM</p>	
88.94.U	<p>MR DES SPRUNGGELENKES OHNE UND MIT KM. Inbegriffen: Weichteile, erste Bewertung der Gefäßstrukturen. Ausgenommen: MR-ANGIOGRAPHIE</p> <p>RM DELLA CAVIGLIA SENZA E CON MDC. Incluso: parti molli, prima valutazione delle strutture vascolari. Escluso: ANGIO RM</p>	
88.94.V	<p>MR DES FUSSES OHNE UND MIT KM. Inbegriffen: Weichteile, erste Bewertung der Gefäßstrukturen. Ausgenommen: MR-ANGIOGRAPHIE</p> <p>RM DEL PIEDE SENZA E CON MDC. Incluso: parti molli, prima valutazione delle strutture vascolari. Escluso: ANGIO RM</p>	
88.95.1	<p>MR DES OBERBAUCHES. Inbegriffen: Leber und Gallenwege, Milz, Pankreas, Nieren und Nebennieren, Retroperitoneum und entsprechende Gefäße. Nicht mit 88.97.9 und 88.97.C vereinbar</p> <p>RM DELL'ADDOME SUPERIORE. Incluso: Fegato e vie biliari, milza, pancreas, reni e surreni, retroperitoneo e relativo distretto vascolare. Non associabile a 88.97.9 e 88.97.C</p>	
88.95.2	<p>MR DES OBERBAUCHES, OHNE UND MIT KM. Inbegriffen: Leber und Gallenwege, Milz, Pankreas, Nieren und Nebennieren, Retroperitoneum und entsprechende Gefäße. Nicht mit 88.97.9 und 88.97.C vereinbar</p> <p>RM DELL'ADDOME SUPERIORE, SENZA E CON MDC. Incluso: Fegato e vie biliari, milza, pancreas, reni e surreni, retroperitoneo e relativo distretto vascolare. Non associabile a 88.97.9, 88.97.C</p>	
88.95.4	<p>MR DES UNTERBAUCHES UND DES KLEINEN BECKENS. Inbegriffen: erste Bewertung der Gefäßstrukturen. Ausgenommen: MR-ANGIOGRAPHIE. Nicht mit 88.97.9 und 88.97.C</p> <p>RM DI ADDOME INFERIORE E SCAVO PELVICO. Incluso: prima valutazione delle strutture vascolari. Escluso: ANGIO RM. Non associabile a 88.97.9 e 88.97.C</p>	
88.95.5	<p>MR DES UNTERBAUCHES UND DES KLEINEN BECKENS OHNE UND MIT KM. Inbegriffen: erste Bewertung der Gefäßstrukturen. Ausgenommen: MR-ANGIOGRAPHIE. Nicht mit 88.95.9, 88.97.9 und 88.97.C</p> <p>RM DI ADDOME INFERIORE E SCAVO PELVICO SENZA E CON MDC. Incluso: prima valutazione delle strutture vascolari. Escluso: ANGIO RM. Non asso-</p>	

	ciabile a 88.95.9, 88.97.9 e 88.97.C	
--	--------------------------------------	--

DEXA

Kodex - Codice	Leistungen - Prestazione	Tarif - Tariffa
88.99.6	KNOCHENDENSITOMETRIE. LUMBAL-DXA DENSITOMETRIA OSSEA. DXA LOMBARE	siehe geltendes Tarifverzeichnis für fachärztliche Leistungen vedasi nomenclatore tariffario della specialistica vigente
88.99.7	KNOCHENDENSITOMETRIE. FEMORAL-DXA DENSITOMETRIA OSSEA. DXA FEMORALE	
88.99.9	NOCHENDENSITOMETRIE. LUMBAL UND FEMORAL-DXA DENSITOMETRIA OSSEA. DXA LOMBARE E FEMORALE	

RADIOLOGIA TRADIZIONALE

Kodex - Codice	Leistungen - Prestazioni	Tarif - Tariffa
87.11.3	ORTHOPANTOMOGRAPHIE DER ZAHNREIHEN. Komplette obere und untere Zahnreihe (OPT) ORTOPANORAMICA DELLE ARCADE DENTARIE. Arcate dentarie complete superiore e inferiore (OPT)	siehe geltendes Tarifverzeichnis für fachärztliche Leistungen
87.44.1	RÖNTGENAUFNAHME DES THORAX. Standard-Röntgenaufnahmen (2 Projektionen), posterior-anterior und latero-laterale RX DEL TORACE. Radiografia standard del torace in 2 proiezioni posteroantere e laterolaterale	
88.21.2	RÖNTGENAUFNAHME DER SCHULTER RX DELLA SPALLA	vedasi nomenclatore tariffario della specialistica vigente
88.21.3	RÖNTGENAUFNAHME DES OBERARMS RX DEL BRACCIO	
88.22.1	RÖNTGENAUFNAHME DES ELLBOGENS RX DEL GOMITO	
88.22.2	RÖNTGENAUFNAHME DES UNTERARMS RX DELL'AVAMBRACCIO	
88.23.1	RÖNTGENAUFNAHME DES HANDGELENKES RX DEL POLSO	
88.23.2	RÖNTGENAUFNAHME DER HAND mit den Fingern RX DELLA MANO comprese le dita	

88.27.1	RÖNTGENAUFNAHME DES OBERSCHENKELBEINS RX DEL FEMORE	siehe geltendes Tarifverzeichnis für fachärztliche Leistungen	
88.27.2	RÖNTGENAUFNAHME DES KNIES RX DEL GINOCCHIO		
88.27.3	RÖNTGENAUFNAHME DES UNTERSCHENKELS RX DELLA GAMBA		
88.28.1	RÖNTGENAUFNAHME DES SPRUNGGELENKES RX DELLA CAVIGLIA		
88.28.2	RÖNTGENAUFNAHME DES FUSSES [FERSENBEIN] mit den Zehen RX DEL PIEDE [CALCAGNO] comprese le dita		
88.22.2	RÖNTGENAUFNAHME DES UNTERARMS RX DELL'AVAMBRACCIO		
88.23.1	RÖNTGENAUFNAHME DES HANDGELENKES RX DEL POLSO		
88.23.2	RÖNTGENAUFNAHME DER HAND mit den Fingern RX DELLA MANO comprese le dita		vedasi nomenclatore tariffario della specialistica vigente
88.27.1	RÖNTGENAUFNAHME DES OBERSCHENKELBEINS RX DEL FEMORE		
88.27.2	RÖNTGENAUFNAHME DES KNIES RX DEL GINOCCHIO		
88.27.3	RÖNTGENAUFNAHME DES UNTERSCHENKELS RX DELLA GAMBA		
88.28.1	RÖNTGENAUFNAHME DES SPRUNGGELENKES RX DELLA CAVIGLIA		
88.28.2	RÖNTGENAUFNAHME DES FUSSES [FERSENBEIN] mit den Zehen RX DEL PIEDE [CALCAGNO] comprese le dita		

Der Sanitätsbetrieb behält sich während der Vertragslaufzeit das Recht vor, auf die vertraglich ver-

L'Azienda Sanitaria si riserva durante la vigenza contrattuale di applicare ai volumi contrattualizzati

einbaren Volumen eine etwaige Erhöhung oder Verringerung von bis zu 15% vorzunehmen.

Die Vergabe der jährlichen Dienstleistungen erfolgt zudem auf der Grundlage des Standorts der Einrichtung sowie der Erreichbarkeit.

Obgenannte Auflistung kann während der Dauer des Abkommens Änderungen unterliegen aufgrund der Bedarfsermittlung von Seiten der Sanitätsdirektion.

2. Zugangsvoraussetzungen

Für die Teilnahme am Verfahren, müssen die Teilnehmer folgende Voraussetzungen erfüllen:

a) im Besitz einer Akkreditierung für diese der vorliegenden Bekanntmachung sein, welche für die gesamte Dauer des Abkommens gültig sein muss;

b) den operativen Sitz für die Erbringung der genannten Leistungen in der Autonomen Provinz Bozen haben;

c) die vertraglich vereinbarten Leistungen sind durch medizinisches Fachpersonal mit einer geeigneten Facharztausbildung im jeweiligen Fachbereich, der Gegenstand dieses Verfahrens ist, zu erbringen;

d) im Besitz einer geeigneten Versicherungspolizze zur Deckung der Risiken der Tätigkeiten sein, welche im Auftrag des Sanitätsbetriebes durchgeführt werden, und zwar mit eigenen Mitteln, Instrumente und dem eigenen Personal, sowie einer Haftpflichtversicherung gegenüber Dritten, die den Südtiroler Sanitätsbetrieb von jeglicher Haftung für Schäden befreit, die bei der Ausübung der Tätigkeit auftreten können.

Die Einrichtung kann auch andere, in den geltenden Vorschriften des Sektors ausdrücklich vorgesehene Versicherungsformen in Anspruch nehmen, wobei sie sich verpflichtet, den Sanitätsbetrieb ausführlich darüber zu informieren.

3. Antrag für die Teilnahme

Im Antragsformular, welches vorliegender Bekanntmachung beiliegt, müssen die Teilnehmer gemäß Art. 15 des Gesetzes 183/2011 folgende Ersatzerklärungen angeben:

a) die Eckpunkte des Akkreditierungsdekrets der Autonomen Provinz Bozen (Nr. Ausstellungsdatum, Gültigkeitszeitraum, Fachbereich usw.);

b) die Liste des in der Einrichtung beschäftigten Gesundheitspersonals mit Angabe des Geburtsdatums, der Steuernummer, des Berufsprofils, der

un'eventuale aumento/riduzione del 15% dei volumi stessi.

L'attribuzione delle prestazioni annue avverrà anche in base alla zona di ubicazione della Struttura oltre che alla raggiungibilità.

Il fabbisogno sopraindicato è da intendersi suscettibile di eventuale modifica durante la vigenza dell'accordo contrattuale.

2. Requisiti di ammissione

Per la partecipazione alla presente procedura, i partecipanti devono soddisfare i seguenti requisiti:

a) essere in possesso dell'accreditamento per la disciplina del presente avviso, che deve permanere per tutta la durata dell'accordo contrattuale con l'Azienda Sanitaria;

b) avere la sede operativa di erogazione delle prestazioni di cui all'avviso nella Provincia Autonoma di Bolzano;

c) garantire l'erogazione delle prestazioni in convenzione da parte di personale sanitario in possesso di idonea specializzazione per l'ambito specialistico oggetto della presente procedura;

d) garantire il possesso di idonea polizza assicurativa a copertura dei rischi inerenti all'attività svolta per conto dell'Azienda Sanitaria con mezzi, strumenti e personale propri della struttura, nonché polizza per responsabilità civile verso terzi, esonerando l'Azienda Sanitaria dell'Alto Adige da qualsiasi responsabilità per danni che dovessero verificarsi nell'espletamento dell'attività oggetto del presente avviso.

La Struttura potrà in alternativa, disporre di altre forme assicurative previste espressamente dalla normativa vigente del settore, impegnandosi a darne dettagliata comunicazione all'Azienda Sanitaria.

3. Domanda di partecipazione

Nella domanda di partecipazione, allegata al presente avviso, gli interessati devono indicare in autocertificazione ai sensi dell'art. 15 della Legge 183/2011:

a) gli estremi del decreto di accreditamento rilasciato dalla Provincia Autonoma di Bolzano (n., data di rilascio, periodo di validità, disciplina ecc.);

b) l'elenco del personale sanitario in servizio presso la Struttura indicando data di nascita, codice fiscale, profilo professionale, numero d'iscrizione all'albo di

Südtiroler
Sanitätsbetrieb



Azienda Sanitaria
dell'Alto Adige

Azienda Sanitaria de Sudtiroi

Registrierungsnummer im Berufsalbum und der Arbeitszeit: für das ärztliches Personal ist ein Lebenslauf beizulegen;

riferimento e tempo di lavoro: per il personale medico è da allegare il curriculum vitae;

- c) technologische Eigenschaften falls vorgesehen (technische Eigenschaften, Grad der Veralterung);
 - d) Betriebsflexibilität und operative Flexibilität unter besonderer Berücksichtigung des Zugangs für die Bürger (z.B. Öffnungszeiten, Abendöffnungen und Öffnungen an Samstagen und Feiertagen...);
 - e) für jede Art von Leistung die bereits erbrachte Menge im Rahmen der privaten bezahlten Tätigkeit;
 - f) Erreichbarkeit mit öffentlichen Verkehrsmitteln / gute Parkmöglichkeiten;
- c) qualificazione tecnologica se presente (caratteristiche tecniche, grado di obsolescenza);
 - d) flessibilità gestionale ed operativa con riferimento particolare all'accessibilità per l'utenza (es. orari d'apertura, aperture serali e aperture di sabato e aperture festive...);
 - e) per ciascuna tipologia di prestazione la quantità erogata in regime privato pagante;
 - f) facilità di raggiungimento tramite mezzi pubblici/ facilità di parcheggio;

Die Einrichtung muss sich außerdem verpflichten:

La Struttura deve inoltre impegnarsi:

- g) sicherzustellen, dass die unter diese Bekanntmachung fallenden Leistungen in einer Einrichtung im Gebiet der Autonomen Provinz Bozen erbracht werden (Angabe der Adresse);
 - h) jährlich mindestens 90 % des vertraglich vereinbarten Leistungsangebots für die über die Einheitlichen Landesvormerkungsstelle (ELVS) gebuchten Leistungen zu gewährleisten, andernfalls wird eine Vertragsstrafe in Höhe von 10,00 Euro für jede fehlende Leistung unterhalb der 90%-Schwelle verhängt;
 - i) Gewährleistung einer geeigneten Anzahl an Personal mit entsprechender beruflicher Qualifikation für die Umsetzung des Abkommens mit dem Sanitätsbetrieb;
 - j) als Vergütung für die im Rahmen der vertraglichen Vereinbarung erbrachten Leistungen die Anwendung der im Aufruf zur Interessenbekundung angegebenen Tarife sowie etwaiger Nachlässe zu akzeptieren;
 - k) sicherzustellen, dass die geltenden Bestimmungen im Bereich der elektronischen Gesundheitsakte (EGA) angewandt werden;
 - l) die vom Sanitätsbetrieb zur Verfügung gestellten Informationssysteme für die Verwaltung und Dokumentation der erbrachten Leistungen zu nutzen und/oder die klinischen und administrativen Daten zu den genannten Leistungen gemäß den vom Sanitätsbetrieb festgelegten betrieblichen Verfahren und technischen Spezifikationen zu übermitteln, unter Einhaltung der geltenden Vor-
- g) a indicare gli estremi dell'indirizzo della struttura, al fine di garantire che le prestazioni vengano erogate nella Provincia autonoma di Bolzano;
 - h) a garantire annualmente, per le prestazioni prenotate dal Centro Unico di Prenotazione Provinciale (CUPP), almeno il 90% dell'offerta contrattualizzata, pena l'applicazione di una penale pari a 10,00 euro per ciascuna prestazione mancante rispetto alla soglia del 90%;
 - i) a garantire una coerente dotazione quantitativa e qualificazione professionale del personale impiegato per rispondere alla necessità dell'Azienda;
 - j) ad accettare, quale remunerazione delle prestazioni erogate in regime di convenzione, l'applicazione della tariffa e dell'eventuale scontistica di cui all'avviso di manifestazione d'interesse;
 - k) assicurare l'effettiva alimentazione in maniera continuativa e tempestiva del fascicolo sanitario elettronico (FSE) secondo la normativa vigente e laddove previsto;
 - l) ad utilizzare i sistemi informativi messi a disposizione dall'Azienda Sanitaria per la gestione e la registrazione delle prestazioni erogate e/o a trasmettere i dati clinici e amministrativi relativi alle suddette prestazioni secondo le modalità operative e le specifiche tecniche definite dall'Azienda Sanitaria, nel rispetto della normativa vigente in materia di protezione dei dati personali e sicurezza informatica;

schriften zum Schutz personenbezogener Daten sowie zur IT-Sicherheit;

- | | |
|---|---|
| m) die vertraglich vereinbarten Leistungen unter Einhaltung der klinischen Protokolle des Unternehmens, soweit definiert, zu erbringen, der integrale Bestandteil des zu unterzeichnenden Vertragsabkommens sind; | m) ad erogare le prestazioni oggetto di accordo contrattuale nel rispetto dei protocolli clinici aziendali, laddove definiti, che saranno parte integrante dell'accordo contrattuale da sottoscrivere; |
| n) in strukturierter Weise mit den betrieblichen radiologischen Diensten zusammenzuarbeiten, um gegebenenfalls komplexe klinische Fälle zu besprechen und eine mögliche Übernahme der Patienten durch die unternehmensinternen Dienste abzustimmen; | n) a collaborare in maniera strutturata con i servizi radiologici aziendali per la discussione di eventuali casi clinici complessi e per concertare l'eventuale presa in carico dei pazienti da parte dei servizi aziendali; |
| o) sicherzustellen, dass das Gesundheits- und Pflegepersonal, welches Leistungen dieser Bekanntmachung durchführt, keine Unvereinbarkeiten gemäß Gesetz 412/91 und dem Gesetz 662/1996 aufweist; | o) a garantire che il personale sanitario e assistenziale che effettuerà le prestazioni oggetto del presente avviso non si trovi in situazione di incompatibilità rispetto alla Legge 412/91 e alla Legge 662/1996; |
| p) die Zufriedenheit der Nutzer des Dienstes zu ermitteln und falls vom Sanitätsbetrieb vorgesehen, die diesbezüglich vorgesehenen Zufriedenheitsbögen zu verwenden; | p) a rilevare il gradimento degli utilizzatori del servizio e se previsto da parte dell'Azienda Sanitaria di utilizzare le schede di rilevamento predisposte da parte dell'Azienda Sanitaria; |
| q) zu gewährleisten, dass dem Sanitätsbetrieb für die verwaltungstechnischen Kontrollen und den Kontrollen technischer und klinischer Natur die Unterlagen in digitaler Form betreffend die erbrachten Leistungen zur Verfügung gestellt wird; | q) a garantire la disponibilità ad inviare copia della documentazione clinica delle prestazioni erogate in formato elettronico all'Azienda Sanitaria, ai fini dei controlli amministrativo e relativi alla qualità tecnica e medica delle prestazioni eseguite; |

Schließlich muss Folgendes erklärt werden:

Infine, deve dichiarare:

- | | |
|--|---|
| r) alle Bestimmungen dieser Mitteilung gelesen zu haben; | r) di aver preso visione di tutte le disposizioni del presente Avviso; |
| s) zu akzeptieren, dass die Einrichtungen, mit denen der Sanitätsbetrieb das Vertragsabkommen abschließt, zum Gesamtbudget mit den anderen aufgefunden gemachten Vertragspartnern beitragen wird und kein Anspruch auf eine Mindestanzahl an Leistungen besteht; | s) di accettare che le strutture con le quali l'Azienda Sanitaria sottoscriverà l'accordo contrattuale concorreranno al budget complessivo con gli altri soggetti individuati e senza limite minimo di prestazioni garantito; |
| t) einverstanden zu sein, dass der Sanitätsbetrieb keine Mindestanzahl an Leistungen garantiert; | t) di accettare che l'Azienda Sanitaria non garantisce un limite minimo di prestazioni; |
| u) sich zu verpflichten, bei der Unterzeichnung des Abkommens alle vom Sanitätsbetrieb angeforderten weiteren Unterlagen vorzulegen; | u) di impegnarsi a presentare, all'atto di sottoscrizione dell'accordo, eventuale ulteriore documentazione richiesta dall'Azienda Sanitaria, ove necessario; |
| v) sich bewusst zu sein, dass diese Mitteilung über die Interessenbekundung keine Verpflichtung für den Sanitätsbetrieb darstellt, zukünftige Vertragsabkommen abzuschließen. | v) di essere consapevole che il presente Avviso di Manifestazione di Interesse non costituisce impegno per l'Azienda Sanitaria di instaurare futuri accordi contrattuali. |

Der Antrag muss vom gesetzlichen Vertreter der Einrichtung oder einem Bevollmächtigten mit beige-

La domanda deve essere sottoscritta dal legale rappresentante della Struttura, o procuratore con allegata

fügender Fotokopie eines gültigen Ausweisdokuments unterzeichnet werden.

la copia fotostatica di un documento di identità in corso di validità.

Wenn sich herausstellt, dass der Inhalt der Eigenerklärung nicht der Wahrheit entspricht, gilt die Eintragung als nicht geeignet für die Eintragung in das Register.

Qualora emerga la non veridicità del contenuto della dichiarazione, la Struttura verrà ritenuta non idonea e non sarà iscritta nel registro.

Gemäß Art. 15 des Gesetzes 183/2011 und der Richtlinie des Ministeriums für öffentliche Verwaltung und Vereinfachung Nr. 61547 vom 22.12.2011 kann der Sanitätsbetrieb nur Ersatzerklärungen von Bescheinigungen oder Notariatsakte akzeptieren.

Ai sensi dell'art. 15 della Legge 183/2011 e della direttiva del Ministero della Pubblica Amministrazione e della Semplificazione n. 61547 del 22.12.2011, l'Azienda Sanitaria potrà accettare esclusivamente le dichiarazioni sostitutive di certificazioni o di atti di notorietà.

4. Veröffentlichung der Eintragung ins Verzeichnis

4. Pubblicazione dell'avvenuta iscrizione nel registro

Nach Ablauf der Frist für die Eintragung in das Verzeichnis, wird der Sanitätsbetrieb die Liste der geeigneten Einrichtungen mit Beschluss genehmigen und das Verzeichnis veröffentlichen.

Dopo la scadenza del termine per l'iscrizione nel registro, l'Azienda Sanitaria approva con deliberazione l'elenco e pubblicherà il registro.

Der Sanitätsbetrieb behält sich das Recht vor, diese Bekanntmachung nach eigenem Ermessen zu ändern, auszusetzen oder zu widerrufen, wenn Gründe des öffentlichen Interesses oder gesetzliche Bestimmungen dies erfordern, ohne dass sich seitens des Betriebes eine besondere Verpflichtung hinsichtlich der Fortsetzung der Verhandlungstätigkeit erwächst.

L'Azienda Sanitaria si riserva, a proprio insindacabile giudizio, la facoltà di modificare, sospendere o revocare il presente Avviso, qualora ricorrano motivi di pubblico interesse o disposizione di legge, senza che in capo alla stessa sorga alcun obbligo specifico in ordine alla prosecuzione dell'attività negoziale.

Für alles, was nicht ausdrücklich in dieser Bekanntmachung vorgesehen ist, wird auf die Bestimmungen der geltenden Gesetze und Vorschriften verwiesen.

Per quanto non espressamente previsto dal presente Avviso, si rimanda a quanto stabilito dalle disposizioni di legge e regolamenti in vigore.

5. Verarbeitung personenbezogener Daten

5. Trattamento dei dati personali

Die Einrichtung bestätigt und erklärt mit der Abgabe der Interessenbekundung, dass jede Datenverarbeitung, welche im Zuge der Abwicklung der Markterhebung erfolgt, ausschließlich im Zusammenhang und zum Zweck der genannten Erhebung und in jedem Fall unter Berücksichtigung der EU-Regelung 2016/679 durchgeführt wird.

Con la presentazione della manifestazione di interesse la Struttura da atto e conferma che ogni trattamento dei dati personali che derivi dallo svolgimento della presente indagine di mercato verrà effettuato unicamente per finalità connesse a tale indagine e comunque nel rispetto di quanto previsto dal Regolamento UE 2016/679.

6. Einreichfrist und Modalitäten der Vorlage der Interessensbekundung

6. Termine e modalità di presentazione della manifestazione di interesse

Die Einrichtungen können ihr Interesse an einer Teilnahme an dem in dieser Bekanntmachung genannten Verfahren innerhalb folgender Frist bekunden:

I soggetti interessati possono manifestare l'interesse a partecipare alla procedura oggetto del presente avviso entro il seguente termine:

Datum - Data	29.08.2025	Uhr - Ora	12:00
---------------------	-------------------	------------------	--------------

Der Antrag für die Teilnahme, welcher dieser Bekanntmachung beiliegt, muss ausgefüllt werden und, ist, unter Androhung des Ausschlusses an folgende Adresse zu senden:

L'allegata domanda di partecipazione a questo avviso deve essere compilata e inoltrata, a pena esclusione, a mezzo posta certificata PEC all'indirizzo:

vertragsabkommen.accordicontrattuali@pec.sabes.it

Die Unterlagen müssen mit folgendem Betreff übermittelt werden *"Interessenbekundung für radiologische und senologische Leistungen- Abkommen 2026-2028"* enthalten.

Wir bitten Sie, den Antrag im PDF-Format zu senden und alle Unterlagen in eine einzige Datei einzufügen.

Für die rechtzeitige Zustellung der Anträge haftet nur die Einrichtung, unter Ausschluss jeglicher Haftung des Sanitätsbetriebs, wenn diese aus irgendeinem Grund nicht rechtzeitig übermittelt werden.

Nach Ablauf der Bewerbungsfrist können Unterlagen nicht mehr eingereicht werden.

Der gesetzliche Vertreter **muss den Antrag unterzeichnen, andernfalls erfolgt der Ausschluss.** Die Beglaubigung der Unterschrift erfolgt durch Vorlage einer Kopie des gültigen Ausweisdokuments des Teilnehmers, die dem Antrag beigefügt ist.

Diese Bekanntmachung wird für Nr. 15 Tage auf der Website des Südtiroler Sanitätsbetriebes unter folgender Adresse veröffentlicht: www.sabes.it in der Rubrik Transparente Verwaltung - Ausschreibungen und Verträge - Abkommen 502/1992 - Interessenbekundung.

Allfällige Informationen und Erläuterungen technischer und/oder juristisch-verwaltungstechnischer Natur können von der Einrichtung an das Amt für Vertragsabkommen - Frau Dr. Alessia Toniatti 0471/439169 alessia.toniatti@sabes.it gerichtet werden.

Die gegenständliche Bekanntmachung zum Zweck einer Markterhebung ist nicht als Antrag für den Abschluss eines Vertrages zu sehen und ist für den Südtiroler Sanitätsbetrieb in keiner Weise verbindlich. Dieser ist frei, andere und verschiedene Verfahren zur Vergabe einzuleiten.

L'invio dei documenti deve essere avvenire, indicando il seguente oggetto: *"Manifestazione di interesse finalizzata all'acquisizione di prestazioni di radiologia e senologia - accordo 2026-2028"*.

Si chiede di inviare la domanda in formato pdf, inserendo tutta la documentazione in un unico file.

Il recapito tempestivo delle domande rimane ad esclusivo rischio della struttura, restando esclusa qualsivoglia responsabilità dell'Azienda Sanitaria ove, per qualsiasi motivo, gli stessi non dovessero essere inoltrati in tempo utile.

Non è ammessa la presentazione di documenti oltre la scadenza del termine per la presentazione delle domande.

Il legale rappresentante **dovrà apporre la firma in calce alla istanza a pena di esclusione.** L'autentica della firma si effettua mediante presentazione, in allegato alla domanda, di copia di valido documento di identità del sottoscrittore.

Il presente avviso sarà pubblicato per n. 15 giorni sul sito web dell'Azienda Sanitaria dell'Alto Adige al seguente indirizzo: www.sabes.it nella sezione Amministrazione Trasparente - Bandi di gare e contratti - Accordi 502/1992 - Manifestazione di interesse.

Eventuali informazioni e chiarimenti di natura tecnica e/o giuridico- amministrativa potranno essere richiesti all'Ufficio Accordi Contrattuali - dott.ssa Alessia Toniatti 0471/439169 alessia.toniatti@sabes.it

Il presente avviso, finalizzato ad un'indagine di mercato, non costituisce proposta contrattuale e non vincola in alcun modo il l'Azienda Sanitaria dell'Alto Adige che sarà libera di avviare altre e diverse procedure di affidamento.

Die Direktorin des Amtes für Vertragsabkommen

La Direttrice dell'Ufficio Accordi Contrattuali

Dr. Alessia Toniatti
(digitale Unterschrift - firma digitale)